

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 17 (1987)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE  
garantie par l'Etat

**A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial**

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS  
CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE  
garantie par l'Etat  
Union des banques cantonales



Hôtel Gotthard au Lac

6353 Weggis  
Tél. 041/93 21 14

La famille B. Nanzer-Bührer  
vous envoie avec plaisir  
prospectus et informations

### Vos vacances au bord du lac des Quatre-Cantons

dans notre hôtel familial, soigné et d'une ambiance agréable.  
Chambres confortables avec balcon et magnifique vue sur le lac.

Demandez-nous une offre spéciale pour vous personnellement,  
pour couples, sociétés et groupes.



### CONSULTATION GRATUITE DE VOS OREILLES

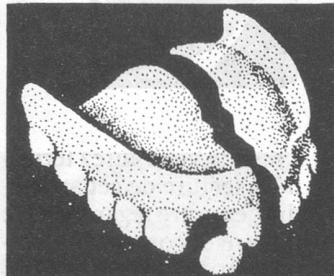
(audition)

**TOUS LES JOURS  
A LAUSANNE**  
de 9 h. à 12 h.  
et de 14 h. à 17 h. (sauf samedi)  
ou sur rendez-vous

### Surdité DARDY SA

1001 LAUSANNE  
43 bis, avenue de la Gare  
Tél. (021) 23 12 45

Réparez votre dentier vous-même!



— impeccable  
du point de vue technique  
et durable!  
Indispensable  
pour les voyages  
et pendant les vacances.  
Pour votre sécurité!

**BONYPLUS®**

Dans les pharmacies et les drogueries.

### Résidence Les Aubépines

Chemin des Aubépines 4, Lausanne



Etablissement médico-social pour personnes du  
3<sup>e</sup> âge — Situation centre ville, calme, facilité  
d'accès, ascenseur — Chambres à 1 et 2 lits —  
Cuisine soignée, régimes, animation — Personnel  
infirmier diplômé jour et nuit — Reconnu par les  
caisses maladies — Médecin responsable — Ouvert  
à tous les médecins.

Nouvelle direction: A. DEBÉTAZ, tél. 38 44 11

### Succursales:

#### SURDITÉ DARDY SA

2000 NEUCHÂTEL, Fg de l'Hôpital 1  
Téléphone (038) 24 53 24

(tous les jours du  
lundi au vendredi  
9 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 16 h 30)

#### CENTRE D'ACOUSTIQUE SURDITÉ M. DARDY SA

2800 DELÉMONT, rue de Moutier 89  
Téléphone (066) 22 16 66

(tous les mardis de  
9 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h.)

#### PHARMACIE VOUILLOZ R.

1920 MARTIGNY, av. de la Gare 22  
Téléphone (026) 2 66 16

jeudi  
de 9 h. à 12 h.  
et de 14 h. à 16 h.)